

Instrukcja bezpieczeństwa / Safety instruction

Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.

Analiza ryzyka

1. Użycie produktu w sposób niezgodny z przeznaczeniem może prowadzić do zadławienia lub uszkodzeń mechanicznych.
2. Wprowadzenie do kontaktu z żywnością lub produktami leczniczymi może spowodować skażenie.
3. Nieautoryzowane modyfikacje mogą skutkować uszkodzeniem struktury tubki.
4. Produkt o charakterze żartobliwym może być błędnie zinterpretowany jako wyrób medyczny.

Instrukcja bezpiecznego używania

1. Przechowywać z dala od małych dzieci.
2. Nie napełniać substancjami niebezpiecznymi, drażniącymi ani przeznaczonymi do spożycia.
3. Stosować jedynie jako element dekoracyjny lub rekwizyt do żartu.
4. Nie wystawiać na działanie wysokich temperatur.

Instrukcja utylizacji

1. Po zakończeniu użytkowania produkt zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi tworzyw sztucznych.
2. Nie wrzucać do ogólnych pojemników na odpady zmieszane, jeśli lokalne przepisy tego zabraniają.
3. Unikać palenia produktu – opary mogą być toksyczne.

English

These safety instructions have been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They are intended to protect users from hazards resulting from misuse. The warnings are formulated in a simple and understandable manner, with consideration for elderly people and those with mobility limitations.

Product intended for users over 14 years of age.

Risk analysis

1. Misuse may lead to choking or mechanical injury.
2. Contact with food or medicinal products may result in contamination.
3. Unauthorized modifications may damage the structure of the tube.
4. The humorous text may be mistakenly perceived as medical information.

Safe use instructions

1. Keep out of reach of small children.
2. Do not fill with hazardous, irritating, or ingestible substances.
3. Use only as a decorative item or gag prop.
4. Do not expose to high temperatures.

Disposal instructions

1. Dispose of the product according to local plastic waste regulations.
2. Do not place in general waste if local laws prohibit this.
3. Do not incinerate – fumes may be toxic.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly vypracovány v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před riziky plynoucími z nesprávného použití. Výstrahy jsou formulovány jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Výrobek je určen osobám starším 14 let.

Analýza rizik

1. Nesprávné použití může vést k udušení nebo mechanickému poranění.
2. Kontakt s potravinami nebo léčivými látkami může způsobit kontaminaci.
3. Neautorizované úpravy mohou poškodit strukturu tuby.
4. Humorný text může být mylně považován za zdravotnický prostředek.

Pokyny pro bezpečné používání

1. Uchovávejte mimo dosah malých dětí.
2. Nenaplňujte nebezpečnými, dráždivými ani požitelnými látkami.
3. Používejte pouze jako dekoraci nebo vtipný rekvizit.

4. Nevystavujte vysokým teplotám.

Pokyny pro likvidaci

1. Likvidujte produkt podle místních předpisů pro plastový odpad.
2. Nevyhazujte do směsného odpadu, pokud to místní předpisy zakazují.
3. Nespalujte – výpary mohou být toxické.

Slovenský

Tieto bezpečnostné pokyny boli vypracované v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho použitia. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Výrobok je určený osobám starším ako 14 rokov.

Analýza rizík

1. Nesprávne použitie môže viesť k zaduseniu alebo mechanickému zraneniu.
2. Kontakt s potravinami alebo liekmi môže spôsobiť kontamináciu.
3. Neoprávnené úpravy môžu poškodiť štruktúru tuby.
4. Humorný text môže byť nesprávne interpretovaný ako zdravotnícka pomôcka.

Pokyny na bezpečné používanie

1. Uchováajte mimo dosahu malých detí.
2. Nenapíňajte nebezpečnými, dráždivými alebo požívanými látkami.
3. Používajte len ako dekoráciu alebo vtipnú rekvizitu.
4. Nevystavujte vysokým teplotám.

Pokyny na likvidáciu

1. Zlikvidujte produkt v súlade s miestnymi predpismi o plastovom odpade.
2. Nevhadzujte do zmesového odpadu, ak to zakazujú miestne predpisy.
3. Nepáľte – výpary môžu byť toxické.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen Benutzer vor Gefahren durch

unsachgemäßen Gebrauch schützen. Die Warnhinweise sind einfach und verständlich formuliert – auch für ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Produkt für Personen ab 14 Jahren.

Risikoanalyse

1. Unsachgemäße Verwendung kann zu Erstickungsgefahr oder mechanischen Verletzungen führen.
2. Kontakt mit Lebensmitteln oder Arzneimitteln kann zu Verunreinigungen führen.
3. Nicht autorisierte Modifikationen können das Produkt beschädigen.
4. Der humorvolle Aufdruck könnte fälschlicherweise als medizinischer Hinweis verstanden werden.

Sichere Verwendung

1. Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren.
2. Nicht mit gefährlichen, reizenden oder essbaren Substanzen befüllen.
3. Nur als Dekorationsobjekt oder Scherzartikel verwenden.
4. Nicht hohen Temperaturen aussetzen.

Entsorgungshinweise

1. Produkt gemäß lokalen Vorschriften für Kunststoffabfälle entsorgen.
2. Nicht in den Restmüll werfen, wenn lokale Vorschriften dies untersagen.
3. Nicht verbrennen – Dämpfe können giftig sein.

Українська

Ці інструкції з безпеки складені відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від небезпек, пов'язаних із неправильним використанням. Попередження сформульовані просто і зрозуміло, з урахуванням людей похилого віку та осіб із обмеженою рухливістю.

Продукт призначено для осіб віком від 14 років.

Аналіз ризиків

1. Неправильне використання може призвести до задухи або механічної травми.
2. Контакт із їжею або ліками може спричинити забруднення.
3. Самовільна модифікація може пошкодити структуру тубика.

4. Гумористичний напис може бути помилково сприйнятий як медичний засіб.

Інструкції з безпечного використання

1. Тримати в недоступному для маленьких дітей місці.
2. Не заповнювати небезпечними, дратівливими або їстівними речовинами.
3. Використовувати тільки як декоративний або жартівливий предмет.
4. Не піддавати впливу високих температур.

Утилізація

1. Утилізувати відповідно до місцевих правил переробки пластику.
2. Не викидати у загальне сміття, якщо це заборонено місцевими правилами.
3. Не спалювати – пари можуть бути токсичними.

Română

Prezentul ghid de siguranță a fost redactat în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Acesta are scopul de a proteja utilizatorii împotriva pericolelor generate de utilizarea incorectă. Avertismentele sunt formulate simplu și clar, având în vedere persoanele în vârstă și cele cu mobilitate redusă.

Produs destinat persoanelor cu vârsta peste 14 ani.

Analiza riscurilor

1. Utilizarea incorectă poate duce la sufocare sau leziuni mecanice.
2. Contactul cu alimente sau medicamente poate cauza contaminare.
3. Modificările neautorizate pot deteriora structura tubului.
4. Textul cu caracter umoristic poate fi interpretat greșit ca indicație medicală.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță

1. A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici.
2. Nu umpleți cu substanțe periculoase, iritante sau ingerabile.
3. Utilizați doar ca obiect decorativ sau articol amuzant.
4. Nu expuneți la temperaturi ridicate.

Instrucțiuni de eliminare

1. Eliminați produsul conform reglementărilor locale privind deșeurile din plastic.
2. Nu aruncați în deșeuri menajere dacă legislația locală o interzice.
3. Nu incinerati – vaporii pot fi toxici.

Magyar

A jelen biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 rendelet alapján állítottuk össze az általános termékbiztonságról (GPSR). Céljuk a felhasználók védelme a helytelen használatból eredő kockázatokkal szemben. A figyelmeztetések egyszerű és közérthető módon kerültek megfogalmazásra, figyelembe véve az időseket és a mozgáskorlátozottakat.

Termék 14 év felettiek számára.

Kockázatelemzés

1. Helytelen használat fulladást vagy mechanikai sérülést okozhat.
2. Élelmiszerrel vagy gyógyszerrel való érintkezés szennyeződést okozhat.
3. Jogosulatlan módosítások károsíthatják a tubus szerkezetét.
4. A humoros felirat félrevezető lehet orvosi utalásként.

Biztonságos használat

1. Kisgyermekektől elzárva tartandó.
2. Ne töltsön bele veszélyes, irritáló vagy fogasztható anyagokat.
3. Csak dekorációként vagy vicces tárgyként használja.
4. Ne tegye ki magas hőmérsékletnek.

Hulladékkezelés

1. A terméket a helyi műanyag hulladék szabályai szerint selejtezze.
2. Ne dobja általános hulladékba, ha a helyi szabályozás tiltja.
3. Ne égesse el – a füst mérgező lehet.

Български

Настоящите инструкции за безопасност са изготвени в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Целта им е да предпазят потребителите от опасности, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по ясен и разбираем начин, с оглед на възрастни хора и хора с ограничена подвижност.

Продуктът е предназначен за лица над 14 години.

Анализ на риска

1. Неправилната употреба може да доведе до задавяне или механични наранявания.
2. Контактът с храни или лекарства може да причини замърсяване.
3. Неоторизирани модификации могат да повредят структурата на тубичката.
4. Хумористичният надпис може да бъде възприет като медицинско указание.

Инструкции за безопасна употреба

1. Съхранявайте на място, недостъпно за малки деца.
2. Не пълнете с опасни, дразнещи или поглъщащи се вещества.
3. Използвайте само като декоративен или шеговит предмет.
4. Не излагайте на висока температура.

Указания за изхвърляне

1. Изхвърлете продукта съгласно местните разпоредби за пластмасови отпадъци.
2. Не го изхвърляйте в смесени отпадъци, ако местните правила го забраняват.
3. Не го изгаряйте – изпаренията могат да бъдат токсични.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας συντάχθηκαν σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από την ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις διατυπώνονται με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένα άτομα και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Ανάλυση κινδύνων

1. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει πνιγμό ή μηχανικό τραυματισμό.
2. Η επαφή με τρόφιμα ή φάρμακα μπορεί να προκαλέσει επιμόλυνση.
3. Μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις μπορεί να καταστρέψουν τη δομή του σωληναρίου.
4. Το χιουμοριστικό μήνυμα μπορεί να παρερμηνευθεί ως ιατρική οδηγία.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

1. Να φυλάσσεται μακριά από μικρά παιδιά.
2. Μην το γεμίζετε με επικίνδυνες, ερεθιστικές ή βρώσιμες ουσίες.
3. Χρησιμοποιήστε το μόνο ως διακοσμητικό ή χιουμοριστικό αντικείμενο.
4. Μην το εκθέτετε σε υψηλές θερμοκρασίες.

Οδηγίες απόρριψης

1. Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα πλαστικά απορρίμματα.
2. Μην το απορρίπτετε στα κοινά απορρίμματα εάν το απαγορεύει η τοπική νομοθεσία.
3. Μην το καίτε – οι αναθυμιάσεις μπορεί να είναι τοξικές.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos vadovaujantis Reglamentu (ES) 2023/988 dėl bendrojo produktų saugumo (GPSR). Jų tikslas – apsaugoti naudotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai pateikti paprasta ir suprantama kalba, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus ir riboto judrumo asmenis.

Produktas skirtas vyresniems nei 14 metų asmenims.

Rizikos analizė

1. Netinkamas naudojimas gali sukelti užspringimą ar mechaninius sužalojimus.
2. Kontaktas su maistu ar vaistais gali sukelti užteršimą.
3. Neleistinos modifikacijos gali sugadinti tūbelės struktūrą.
4. Humoro pobūdžio užrašas gali būti neteisingai suprastas kaip medicininis nurodymas.

Saugus naudojimas

1. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
2. Nepildyti pavojingomis, dirginančiomis ar vartojamomis medžiagomis.
3. Naudoti tik kaip dekoratyvinį ar pokštų rekvizitą.
4. Nelaikyti aukštoje temperatūroje.

Šalinimas

1. Produktą šalinti vadovaujantis vietiniais plastiko atliekų tvarkymo reikalavimais.
2. Nemesti į bendras atliekas, jei to neleidžia vietos taisyklės.
3. Nedeginti – dūmai gali būti toksiški.

Latviešu

Šie drošības norādījumi izstrādāti, pamatojoties uz Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie ir paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas rezultātā. Brīdinājumi ir formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar kustību traucējumiem.

Produkts paredzēts personām, kas vecākas par 14 gadiem.

Riska analīze

1. Nepareiza lietošana var izraisīt aizrīšanos vai mehāniskus ievainojumus.
2. Saskare ar pārtiku vai medikamentiem var izraisīt piesārņojumu.
3. Neatļautas modifikācijas var bojāt tūbiņas struktūru.
4. Humora teksti var tikt kļūdaini uztverti kā medicīniski ieteikumi.

Drošas lietošanas instrukcija

1. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.
2. Nepiepildīt ar bīstamām, kairinošām vai norijamām vielām.
3. Lietot tikai kā dekoratīvu vai joku objektu.
4. Nepakļaut augstai temperatūrai.

Atkritumu apsaimniekošana

1. Izņicināt saskaņā ar vietējiem plastmasas atkritumu noteikumiem.
 2. Nemest sadzīves atkritumos, ja vietējie noteikumi to aizliedz.
 3. Nededzināt – izgarojumi var būt toksiski.
-

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu EU:n yleistä tuoteturvallisuutta koskevan asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti. Niiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä väärinkäytöstä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, erityisesti ikääntyneitä ja liikkumisrajoitteisia ajatellen.

Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille henkilöille.

Riskianalyysi

1. Väärinkäyttö voi aiheuttaa tukehtumis- tai vamman vaaran.
2. Kosketus ruoan tai lääkkeiden kanssa voi aiheuttaa saastumista.

3. Luvattomat muutokset voivat vaurioittaa tuotetta.
4. Huumoriteksti voidaan virheellisesti tulkita lääketieteelliseksi viestiksi.

Turvallinen käyttö

1. Säilytä lasten ulottumattomissa.
2. Älä täytä vaarallisilla, ärsyttävillä tai syötävillä aineilla.
3. Käytä vain koriste- tai pilailutarkoituksiin.
4. Älä altista korkeille lämpötiloille.

Hävittäminen

1. Hävitä paikallisten muovijätteiden käsittelymääräysten mukaisesti.
 2. Älä heitä sekajätteeseen, jos paikallinen laki sen kieltää.
 3. Älä polta – höyryt voivat olla myrkyllisiä.
-

Hrvatski

Ove sigurnosne upute izrađene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihova je svrha zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana jednostavno i razumljivo, uzimajući u obzir starije osobe i osobe sa smanjenom pokretljivošću.

Proizvod je namijenjen osobama starijima od 14 godina.

Analiza rizika

1. Nepravilna uporaba može dovesti do gušenja ili mehaničkih ozljeda.
2. Kontakt s hranom ili lijekovima može uzrokovati kontaminaciju.
3. Neovlaštene preinake mogu oštetiti strukturu tube.
4. Humoristični tekst može se pogrešno protumačiti kao medicinska informacija.

Sigurna uporaba

1. Čuvati izvan dohvata male djece.
2. Ne puniti opasnim, nadražujućim ili jestivim tvarima.
3. Koristiti isključivo kao dekoraciju ili šaljivi rekvizit.
4. Ne izlagati visokim temperaturama.

Odlaganje

1. Odložiti u skladu s lokalnim propisima o plastičnom otpadu.
2. Ne bacati u miješani otpad ako to nije dopušteno.

3. Ne spaljivati – pare mogu biti toksične.

Slovenščina

Te varnostne smernice so bile pripravljene v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Namenjene so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi zaradi nepravilne uporabe. Opozorila so preprosta in razumljiva, namenjena tudi starejšim in osebam z omejeno mobilnostjo.

Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

Analiza tveganja

1. Nepravilna uporaba lahko povzroči zadušitev ali mehanske poškodbe.
2. Stik s hrano ali zdravili lahko povzroči kontaminacijo.
3. Neodobrene spremembe lahko poškodujejo strukturo tube.
4. Humoren napis se lahko zmotno razume kot medicinski nasvet.

Varna uporaba

1. Hraniti izven dosega majhnih otrok.
2. Ne napolnite z nevarnimi, dražilnimi ali užjitimi snovmi.
3. Uporabljajte samo kot dekoracijo ali šaljivi pripomoček.
4. Ne izpostavljajte visokim temperaturam.

Odstranjevanje

1. Izdelek odstranite v skladu z lokalnimi predpisi za plastične odpadke.
2. Ne odvrzite v mešane odpadke, če to ni dovoljeno.
3. Ne sežigajte – hlapi so lahko strupeni.

Français

Ces consignes de sécurité ont été rédigées conformément au Règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les risques liés à une utilisation inappropriée. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et à mobilité réduite.

Produit destiné aux personnes de plus de 14 ans.

Analyse des risques

1. Une mauvaise utilisation peut entraîner un risque d'étouffement ou de blessure mécanique.

2. Le contact avec des aliments ou des médicaments peut provoquer une contamination.
3. Des modifications non autorisées peuvent endommager la structure du tube.
4. Le texte humoristique peut être interprété à tort comme une information médicale.

Instructions d'utilisation sécurisée

1. Tenir hors de portée des jeunes enfants.
2. Ne pas remplir avec des substances dangereuses, irritantes ou consommables.
3. Utiliser uniquement comme objet décoratif ou blague.
4. Ne pas exposer à des températures élevées.

Élimination

1. Éliminer conformément aux réglementations locales sur les déchets plastiques.
2. Ne pas jeter avec les déchets ménagers si la loi locale l'interdit.
3. Ne pas incinérer – les vapeurs peuvent être toxiques.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido redactadas conforme al Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Tienen como objetivo proteger a los usuarios frente a los riesgos derivados del uso indebido. Las advertencias están redactadas de forma clara y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y con movilidad reducida.

Producto destinado a personas mayores de 14 años.

Análisis de riesgos

1. El mal uso puede provocar asfixia o lesiones mecánicas.
2. El contacto con alimentos o medicamentos puede provocar contaminación.
3. Las modificaciones no autorizadas pueden dañar la estructura del tubo.
4. El texto humorístico puede malinterpretarse como indicación médica.

Instrucciones de uso seguro

1. Mantener fuera del alcance de niños pequeños.
2. No llenar con sustancias peligrosas, irritantes o ingeribles.
3. Utilizar únicamente como decoración o artículo de broma.

4. No exponer a altas temperaturas.

Eliminación

1. Desechar el producto según la normativa local sobre residuos plásticos.
2. No tirar con la basura general si está prohibido.
3. No incinerar – los vapores pueden ser tóxicos.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har utformats enligt förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De är avsedda att skydda användare mot risker vid felaktig användning. Varningarna är enkla och tydliga, särskilt anpassade för äldre och personer med nedsatt rörlighet.

Produkten är avsedd för personer över 14 år.

Riskanalys

1. Felaktig användning kan orsaka kvävning eller mekaniska skador.
2. Kontakt med livsmedel eller läkemedel kan orsaka kontaminering.
3. Otillåtna modifieringar kan skada tubens struktur.
4. Humoristisk text kan misstolkas som medicinsk information.

Säker användning

1. Förvara utom räckhåll för små barn.
2. Fyll inte med farliga, irriterande eller ätbara ämnen.
3. Endast för dekorativt eller skämtsamt bruk.
4. Utsätt inte för höga temperaturer.

Kassering

1. Kassera enligt lokala regler för plastavfall.
2. Kasta inte i hushållssoporna om det är förbjudet.
3. Förbränn inte – ångorna kan vara giftiga.

Português

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os utilizadores de perigos causados por uso indevido. Os avisos são redigidos de forma simples e compreensível, considerando idosos e pessoas com mobilidade reduzida.

Produto destinado a maiores de 14 anos.

Análise de risco

1. Uso indevido pode causar asfixia ou lesões mecânicas.
2. Contacto com alimentos ou medicamentos pode causar contaminação.
3. Modificações não autorizadas podem danificar a estrutura do tubo.
4. A mensagem humorística pode ser mal interpretada como informação médica.

Utilização segura

1. Manter fora do alcance de crianças pequenas.
2. Não encher com substâncias perigosas, irritantes ou ingeríveis.
3. Utilizar apenas como item decorativo ou de brincadeira.
4. Não expor a altas temperaturas.

Eliminação

1. Eliminar de acordo com os regulamentos locais de resíduos plásticos.
2. Não deitar no lixo comum se a lei o proibir.
3. Não queimar – os vapores podem ser tóxicos.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld volgens Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren door onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn duidelijk en eenvoudig geformuleerd, met aandacht voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Product bedoeld voor personen ouder dan 14 jaar.

Risicoanalyse

1. Onjuist gebruik kan leiden tot verstikking of lichamelijk letsel.
2. Contact met voedsel of medicijnen kan besmetting veroorzaken.
3. Niet-goedgekeurde aanpassingen kunnen de structuur van de tube beschadigen.
4. Humoristische tekst kan verkeerd worden opgevat als medisch advies.

Veilig gebruik

1. Buiten bereik van kleine kinderen houden.
2. Niet vullen met gevaarlijke, irriterende of eetbare stoffen.
3. Alleen gebruiken als decoratief of grappig object.

4. Niet blootstellen aan hoge temperaturen.

Verwijderen

1. Verwijder volgens lokale regels voor plastic afval.
 2. Gooi niet bij het restafval als dat verboden is.
 3. Niet verbranden – dampen kunnen giftig zijn.
-

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono redatte in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e comprensibile, con attenzione per gli anziani e le persone con mobilità ridotta.

Prodotto destinato a persone di età superiore ai 14 anni.

Analisi dei rischi

1. L'uso improprio può causare soffocamento o lesioni meccaniche.
2. Il contatto con alimenti o farmaci può provocare contaminazione.
3. Modifiche non autorizzate possono danneggiare la struttura del tubetto.
4. Il testo umoristico può essere interpretato erroneamente come indicazione medica.

Istruzioni per un uso sicuro

1. Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli.
2. Non riempire con sostanze pericolose, irritanti o ingeribili.
3. Utilizzare solo come decorazione o oggetto scherzoso.
4. Non esporre a temperature elevate.

Smaltimento

1. Smaltire il prodotto secondo le normative locali sui rifiuti plastici.
2. Non gettare nei rifiuti domestici se vietato.
3. Non bruciare – i fumi possono essere tossici.

Instrukcja obsługi / User manual

Polski

Wskazówki dotyczące użytkowania

1. Produkt przeznaczony do użytku dekoracyjnego, jako gadżet humorystyczny.
2. Nie wprowadzać do kontaktu z żywnością, płynami ani kosmetykami.
3. Nie używać jako opakowania do środków medycznych ani substancji chemicznych.
4. Produkt przeznaczony wyłącznie dla osób powyżej 14 roku życia.

Pielęgnacja

1. Czyścić powierzchnię tubki suchą lub lekko wilgotną ściereczką.
2. Unikać kontaktu z agresywnymi środkami chemicznymi.
3. Przechowywać w suchym miejscu, chronić przed wilgocią i wysoką temperaturą.

Utylizacja

1. Produkt należy wyrzucić do odpadów zmieszanych, o ile lokalne przepisy nie nakazują inaczej.
 2. Opakowanie (jeśli występuje) zutylizować zgodnie z zasadami segregacji odpadów opakowaniowych.
 3. Produkt nie nadaje się do recyklingu surowców wtórnych.
-

English

Usage Instructions

1. The product is intended for decorative use as a humorous gadget.
2. Do not bring into contact with food, liquids, or cosmetics.
3. Do not use as packaging for medical products or chemical substances.
4. The product is intended for persons over 14 years of age only.

Care

1. Clean the surface of the tube with a dry or slightly damp cloth.
2. Avoid contact with aggressive chemical agents.
3. Store in a dry place, protect from moisture and high temperatures.

Disposal

1. The product should be disposed of with mixed waste, unless local regulations state otherwise.
2. Packaging (if applicable) should be disposed of according to local packaging waste segregation rules.

3. The product is not suitable for secondary raw material recycling.
-

Čeština

Pokyny k použití

1. Výrobek je určen k dekorativnímu použití jako humorný doplněk.
2. Nevystavujte kontaktu s potravinami, kapalinami ani kosmetikou.
3. Nepoužívejte jako obal na léčiva nebo chemické látky.
4. Výrobek je určen pouze pro osoby starší 14 let.

Údržba

1. Povrch tuby čistěte suchým nebo mírně vlhkým hadříkem.
2. Vyvarujte se kontaktu s agresivními chemikáliemi.
3. Skladujte na suchém místě, chraňte před vlhkostí a vysokými teplotami.

Likvidace

1. Výrobek zlikvidujte jako směsný odpad, pokud místní předpisy nestanoví jinak.
 2. Obal (je-li přítomen) zlikvidujte podle pravidel pro třídění obalového odpadu.
 3. Výrobek není vhodný pro recyklaci druhotných surovin.
-

Slovenčina

Pokyny na používanie

1. Výrobok je určený na dekoratívne použitie ako humorný predmet.
2. Nevystavujte kontaktu s potravinami, tekutinami alebo kozmetikou.
3. Nepoužívajte ako obal na lieky alebo chemikálie.
4. Výrobok je určený iba pre osoby staršie ako 14 rokov.

Údržba

1. Povrch tuby čistite suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.
2. Vyhýbajte sa kontaktu s agresívnymi chemickými látkami.
3. Skladujte na suchom mieste, chráňte pred vlhkosťou a vysokou teplotou.

Likvidácia

1. Výrobok vyhoďte do zmiešaného odpadu, pokiaľ miestne predpisy neurčujú inak.
2. Obal (ak je prítomný) zlikvidujte podľa pravidiel triedenia obalového odpadu.
3. Výrobok nie je vhodný na recykláciu druhotných surovín.

Deutsch

Gebrauchsanweisung

1. Das Produkt ist für dekorative Zwecke als humorvolles Gadget gedacht.
2. Nicht mit Lebensmitteln, Flüssigkeiten oder Kosmetika in Kontakt bringen.
3. Nicht als Verpackung für medizinische oder chemische Stoffe verwenden.
4. Das Produkt ist nur für Personen über 14 Jahre bestimmt.

Pflege

1. Die Oberfläche der Tube mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch reinigen.
2. Kontakt mit aggressiven chemischen Substanzen vermeiden.
3. An einem trockenen Ort lagern, vor Feuchtigkeit und hohen Temperaturen schützen.

Entsorgung

1. Das Produkt im Restmüll entsorgen, sofern örtliche Vorschriften nichts anderes vorsehen.
 2. Verpackung (falls vorhanden) gemäß den Vorschriften zur Mülltrennung entsorgen.
 3. Das Produkt ist nicht für das Recycling von Sekundärrohstoffen geeignet.
-

Українська

Інструкції з використання

1. Продукт призначений для декоративного використання як жартівливий аксесуар.
2. Не допускати контакту з їжею, рідинами або косметикою.
3. Не використовувати як упаковку для медичних або хімічних речовин.
4. Продукт призначений лише для осіб старше 14 років.

Догляд

1. Очищуйте поверхню туби сухою або злегка вологою тканиною.
2. Уникати контакту з агресивними хімічними засобами.
3. Зберігати в сухому місці, захищати від вологи та високих температур.

Утилізація

1. Утилізувати як змішані відходи, якщо місцеві правила не передбачають іншого.
 2. Упаковку (якщо є) утилізувати відповідно до правил сортування упаковки.
 3. Продукт не підлягає вторинній переробці.
-

Română

Instrucțiuni de utilizare

1. Produs destinat uzului decorativ, ca obiect umoristic.
2. Nu intrați în contact cu alimente, lichide sau produse cosmetice.
3. Nu utilizați ca ambalaj pentru produse medicale sau substanțe chimice.
4. Produs destinat exclusiv persoanelor peste 14 ani.

Îngrijire

1. Curățați suprafața tubului cu o cârpă uscată sau ușor umedă.
2. Evitați contactul cu substanțe chimice agresive.
3. Depozitați într-un loc uscat, ferit de umiditate și temperaturi ridicate.

Eliminare

1. Aruncați produsul la deșeurile menajere, cu excepția cazului în care reglementările locale prevăd altfel.
 2. Ambalajul (dacă există) trebuie eliminat conform regulilor locale de reciclare.
 3. Produsul nu este potrivit pentru reciclarea materialelor.
-

Magyar

Használati útmutató

1. A termék dekorációs célra készült, mint humoros kiegészítő.
2. Ne kerüljön kapcsolatba élelmiszerrel, folyadékkal vagy kozmetikumokkal.
3. Ne használja gyógyszerek vagy vegyszerek csomagolására.
4. A termék kizárólag 14 év felettiek számára készült.

Ápolás

1. A tubus felületét száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa.
2. Kerülje az agresszív vegyszerekkel való érintkezést.
3. Száraz helyen tárolandó, óvni kell a nedvességtől és a magas hőmérséklettől.

Hulladékkezelés

1. A terméket vegyes hulladékként kell eldobni, hacsak a helyi előírások másként nem rendelkeznek.
 2. A csomagolást (ha van) az előírt szelektív hulladékgyűjtési szabályok szerint dobja ki.
 3. A termék nem alkalmas másodlagos nyersanyag újrahasznosítására.
-

Български

Инструкции за употреба

1. Продуктът е предназначен за декоративна употреба като хумористичен аксесоар.
2. Да не се използва в контакт с храни, течности или козметика.
3. Да не се използва като опаковка за медицински или химически вещества.
4. Продуктът е предназначен само за лица над 14 години.

Грижа

1. Почиствайте повърхността на тубичката със суха или леко влажна кърпа.
2. Избягвайте контакт с агресивни химикали.
3. Съхранявайте на сухо място, предпазвайте от влага и високи температури.

Изхвърляне

1. Изхвърляйте продукта в смесените отпадъци, освен ако местните разпоредби не изискват друго.
 2. Опаковката (ако има такава) да се изхвърля според правилата за разделно събиране.
 3. Продуктът не подлежи на рециклиране като вторичен суров материал.
-

Ελληνικά

Οδηγίες Χρήσης

1. Το προϊόν προορίζεται για διακοσμητική χρήση ως χιουμοριστικό αντικείμενο.
2. Να μην έρχεται σε επαφή με τρόφιμα, υγρά ή καλλυντικά.
3. Μην το χρησιμοποιείτε ως συσκευασία για φαρμακευτικά ή χημικά προϊόντα.
4. Το προϊόν προορίζεται μόνο για άτομα άνω των 14 ετών.

Φροντίδα

1. Καθαρίστε την επιφάνεια του σωληναρίου με στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.
2. Αποφύγετε την επαφή με επιθετικά χημικά.
3. Αποθηκεύετε σε ξηρό μέρος, προστατεύοντας από την υγρασία και τις υψηλές θερμοκρασίες.

Απόρριψη

1. Το προϊόν πρέπει να απορρίπτεται στα σύμμεικτα απορρίμματα, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά από τους τοπικούς κανονισμούς.
2. Η συσκευασία (αν υπάρχει) να απορρίπτεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες διαλογής.
3. Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για ανακύκλωση δευτερογενών πρώτων υλών.

Lietuvių

Naudojimo instrukcijos

1. Produktas skirtas dekoratyviniam naudojimui kaip humoro aksesuaras.
2. Nesiliečiant su maistu, skysčiais ar kosmetika.
3. Nenaudoti kaip pakuotės medicinos ar cheminės medžiagos.
4. Skirtas naudoti tik asmenims nuo 14 metų.

Priežiūra

1. Valykite tūbelės paviršių sausa arba šiek tiek drėgna šluoste.
2. Venkite kontakto su agresyviomis cheminėmis medžiagomis.
3. Laikyti sausoje vietoje, saugoti nuo drėgmės ir aukštos temperatūros.

Šalinimas

1. Produktą išmesti į mišrias atliekas, nebent vietiniai teisės aktai nurodo kitaip.
2. Pakuotę (jei yra) išmesti pagal vietines rūšiavimo taisykles.
3. Produktas netinkamas antrinių žaliavų perdirbimui.

Latviešu

Lietošanas instrukcija

1. Produkts paredzēts dekoratīvai lietošanai kā humora priekšmets.
2. Nepieļaut kontaktu ar pārtiku, šķidrumiem vai kosmētiku.
3. Nelietot kā iepakojumu medicīnas vai ķīmiskām vielām.
4. Produkts paredzēts tikai personām, kas vecākas par 14 gadiem.

Kopšana

1. Notīriet tūbiņas virsmu ar sausu vai nedaudz mitru drānu.
2. Izvairieties no kontakta ar agresīvām ķīmiskām vielām.
3. Uzglabāt sausā vietā, sargāt no mitruma un augstas temperatūras.

Utilizācija

1. Izvest kopējos atkritumus, ja vien vietējie noteikumi nenosaka citādi.
 2. Iepakojumu (ja ir) iznīcināt saskaņā ar vietējiem atkritumu šķirošanas noteikumiem.
 3. Produkts nav piemērots otrreizējo izejvielu pārstrādei.
-

Suomi

Käyttöohjeet

1. Tuote on tarkoitettu koristekäyttöön humoristisena esineenä.
2. Vältä kosketusta ruoan, nesteiden tai kosmetiikan kanssa.
3. Älä käytä lääkkeiden tai kemiallisten aineiden pakkauksena.
4. Tuote on tarkoitettu vain yli 14-vuotiaille.

Hoito

1. Puhdista tuubin pinta kuivalla tai hieman kostealla liinalla.
2. Vältä kosketusta voimakkaiden kemikaalien kanssa.
3. Säilytä kuivassa paikassa, suojassa kosteudelta ja korkealta lämpötilalta.

Hävittäminen

1. Hävitä tuote sekajätteenä, elleivät paikalliset säännökset määrää toisin.
 2. Pakkaus (jos on) tulee hävittää paikallisten lajittelumääräysten mukaisesti.
 3. Tuotetta ei voida kierrättää raaka-aineena.
-

Hrvatski

Upute za uporabu

1. Proizvod je namijenjen za dekorativnu uporabu kao humorističan dodatak.
2. Ne smije dolaziti u kontakt s hranom, tekućinama ili kozmetikom.
3. Ne koristiti kao ambalažu za lijekove ili kemikalije.
4. Proizvod je namijenjen isključivo osobama starijima od 14 godina.

Održavanje

1. Očistite površinu tube suhom ili lagano vlažnom krpom.
2. Izbjegavati kontakt s agresivnim kemijskim sredstvima.
3. Čuvati na suhom mjestu, zaštititi od vlage i visoke temperature.

Zbrinjavanje

1. Proizvod odložiti u miješani otpad, osim ako lokalni propisi ne nalažu drukčije.
 2. Ambalažu (ako postoji) zbrinuti u skladu s pravilima o odvojenom prikupljanju otpada.
 3. Proizvod nije prikladan za reciklažu sekundarnih sirovina.
-

Slovenščina

Navodila za uporabo

1. Izdelek je namenjen dekorativni uporabi kot šaljev pripomoček.
2. Ne sme priti v stik s hrano, tekočinami ali kozmetiko.
3. Ne uporabljajte kot embalažo za medicinske ali kemične snovi.
4. Izdelek je namenjen samo osebam, starejšim od 14 let.

Nega

1. Površino tube očistite s suho ali rahlo vlažno krpo.
2. Izogibajte se stiku z agresivnimi kemičnimi snovmi.
3. Shranjujte na suhem mestu, zaščitite pred vlago in visokimi temperaturami.

Odstranjevanje

1. Izdelek zavržite med mešane odpadke, razen če lokalni predpisi določajo drugače.
2. Embalažo (če obstaja) odstranite v skladu z lokalnimi predpisi za ločevanje odpadkov.
3. Izdelek ni primeren za recikliranje sekundarnih surovin.

Français

Instructions d'utilisation

1. Le produit est destiné à un usage décoratif en tant que gadget humoristique.
2. Ne pas mettre en contact avec des aliments, des liquides ou des cosmétiques.
3. Ne pas utiliser comme emballage pour des substances médicales ou chimiques.
4. Produit destiné uniquement aux personnes de plus de 14 ans.

Entretien

1. Nettoyer la surface du tube avec un chiffon sec ou légèrement humide.
2. Éviter tout contact avec des produits chimiques agressifs.
3. Conserver dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la chaleur.

Élimination

1. Jeter le produit dans les déchets ménagers, sauf indication contraire des réglementations locales.
2. L'emballage (le cas échéant) doit être éliminé conformément aux règles locales de tri.
3. Le produit ne convient pas au recyclage des matières premières secondaires.

Español

Instrucciones de uso

1. El producto está destinado al uso decorativo como un accesorio humorístico.
2. No poner en contacto con alimentos, líquidos o cosméticos.
3. No utilizar como envase para productos médicos o sustancias químicas.
4. Producto destinado exclusivamente a personas mayores de 14 años.

Mantenimiento

1. Limpiar la superficie del tubo con un paño seco o ligeramente húmedo.
2. Evitar el contacto con productos químicos agresivos.
3. Guardar en un lugar seco, protegido de la humedad y altas temperaturas.

Eliminación

1. Desechar el producto como residuo mezclado, salvo que las normativas locales indiquen lo contrario.
 2. El embalaje (si existe) debe desecharse según las normas locales de separación de residuos.
 3. El producto no es apto para reciclaje de materias primas secundarias.
-

Svenska

Bruksanvisning

1. Produkten är avsedd för dekorativ användning som ett humoristiskt tillbehör.
2. Undvik kontakt med livsmedel, vätskor eller kosmetika.
3. Använd inte som förpackning för medicinska eller kemiska ämnen.
4. Produkten är endast avsedd för personer över 14 år.

Skötsel

1. Rengör tubens yta med en torr eller lätt fuktad trasa.
2. Undvik kontakt med aggressiva kemikalier.
3. Förvara på en torr plats, skydda mot fukt och höga temperaturer.

Avfallshantering

1. Produkten ska kastas i hushållsavfallet, om inte lokala regler anger annat.
 2. Förpackningen (om tillämpligt) ska sorteras enligt lokala bestämmelser.
 3. Produkten är inte lämplig för återvinning som sekundärt råmaterial.
-

Português

Instruções de uso

1. Produto destinado ao uso decorativo como item humorístico.
2. Não entre em contato com alimentos, líquidos ou cosméticos.
3. Não utilizar como embalagem para medicamentos ou substâncias químicas.
4. Produto destinado exclusivamente a maiores de 14 anos.

Cuidados

1. Limpe a superfície do tubo com um pano seco ou ligeiramente úmido.
2. Evite o contato com produtos químicos agressivos.
3. Armazene em local seco, protegido da umidade e de altas temperaturas.

Descarte

1. O produto deve ser descartado como lixo comum, salvo disposição em contrário pela legislação local.
 2. A embalagem (se existente) deve ser descartada de acordo com as regras locais de separação de resíduos.
 3. O produto não é adequado para reciclagem de matérias-primas secundárias.
-

Nederlands

Gebruiksaanwijzing

1. Het product is bedoeld voor decoratief gebruik als grappige gadget.
2. Vermijd contact met voedsel, vloeistoffen of cosmetica.
3. Niet gebruiken als verpakking voor medische of chemische stoffen.
4. Product is uitsluitend bestemd voor personen ouder dan 14 jaar.

Onderhoud

1. Reinig het oppervlak van de tube met een droge of licht vochtige doek.
2. Vermijd contact met agressieve chemicaliën.
3. Bewaar op een droge plaats, beschermd tegen vocht en hoge temperaturen.

Verwijdering

1. Gooi het product weg bij het restafval, tenzij lokale voorschriften anders bepalen.
 2. De verpakking (indien aanwezig) moet worden weggegooid volgens de lokale afvalscheidingsregels.
 3. Het product is niet geschikt voor recycling van secundaire grondstoffen.
-

Italiano

Istruzioni per l'uso

1. Prodotto destinato all'uso decorativo come oggetto umoristico.
2. Non entrare in contatto con alimenti, liquidi o cosmetici.
3. Non utilizzare come contenitore per prodotti medici o sostanze chimiche.
4. Prodotto destinato esclusivamente a persone di età superiore ai 14 anni.

Cura

1. Pulire la superficie del tubo con un panno asciutto o leggermente umido.
2. Evitare il contatto con agenti chimici aggressivi.
3. Conservare in un luogo asciutto, al riparo da umidità e alte temperature.

Smaltimento

1. Smaltire il prodotto come rifiuto indifferenziato, salvo diversa disposizione normativa locale.
2. L'imballaggio (se presente) va smaltito secondo le regole locali di raccolta differenziata.
3. Il prodotto non è idoneo al riciclo dei materiali secondari.